

NUMBER 2

MILGROIM

1922

A YIDDISH MAGAZINE OF ART AND LETTERS

Editor Dr. M. Vishnitzer

Art Editor Rachel Vishnitzer

Contents:

- On Mediæval and Modern Art by F. Landsberger
Mediæval Art despised by the masters of the Renaissance and the Impressionists was exalted by the Romantic School and has its fervent adepts among our generation.
- The Curse by J. Opatoshu
A chapter from an unpublished Novel.
- The Modern Portrait by G. Marzynski
In this study on portraits by Manet, Renoir, Liebermann and the younger Jewish artists L. Meidner, H. Berlewi and M. Band interesting glimpses are given into the psychology of the modern artist as compared with the masters of the older generation. Fig. on pp. 9, 10, 11, 12, 16 and 31.
- The Lithograph, A Chapter from the History of Graphic Art by R. Inbar
Illustrated with specimens of F. Goya, H. Daumier and Gavarni. Two examples of the art of a modern Jewish lithographer, Mrs. R. Szalit-Marcus, are given on pp. 19 and 22.
- Calumny. A Poem by M. Liwshitz
- Yesterday. Twenty Years of Ash by Baal-Dimyon
An appreciation of the work of Shalom Ash.
- Max Liebermann. On the occasion of his 75th anniversary by R. Vishnitzer
- Arthur Schnitzler. 60th anniversary by H. Bieber
- The Dead Gabriel. A Story by Arthur Schnitzler
- Day and Night. A Poem by L. Kvitko
- In the Footpath of Perez by R. Seligmann
A Review on Opatoshu's novel "In the Polish Forests".
- Gershenson's Renunciation of Culture by A. Gurland
On the recently published correspondence between the well-known Russian critic of Jewish birth and the poet Ivanov.
- Guide to the Mediæval Illuminations.
This article also given in English on the last page of the MILGROIM exhibits the main features of a series of Hebrew Mediæval miniatures and is illustrated with fig. on pp. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8 and 14.

On p. 15 there is a portrait of the late Yiddish author, David Frishman. An article on the literary work of the deceased will appear in the next number of the MILGROIM. The Initial on p. 6 and the tail-pieces on p. 43 have been taken from the Bible Codex No. 1 in the Reuchlin Library at Karlsruhe. The cover and the tail-pieces on pp. 20 and 21 are by Prof. E. Boehm. All headings by Francis Baruch. Trade Mark, after a sketch of R. Vishnitzer, designed by Tobias Schwab.

אינהאלט פון די פריהערדייגע העפטן מילגרוים

העפט 1

די נײַע קונסָט אָין מִיר / רְחֵל וּוַיְשְׁנִיצָעֶר-בָּעָרְנְשְׁטִין * סְעָזָן אָין זַיִן שָׁפּוֹנָג /
יְוִילְיוֹס מִיְּיָעֶר-גְּרָעָפָע * גְּעָאָרג בָּרָאָנְדָעָס / דָּרְ הַוגָּא בַּיְעָבָעָר * אָין אַ וּוֹאלְדַּ
אַ יְאָדָלָאוֹן / מַיְּ קְוָלְבָּאָק * דָּרְקָעָנְטָעָנִיש / מַיְּ קְוָלְבָּאָק * בִּיבְּלִישָׁע דָּרְ-
צִיְּלוֹנְגָּעָן, עַסְטָעָטִיש אֲנָאַלְזִוְּרֶט / פְּרָאָפָּ. אַיְּ טְוִיבָּלָעָר * אַנְהָהִיב כְּסָלִיו תְּרָעָאַט /
דוֹד בָּעָרְגָּעָלְסָאָן * גְּעָדִיכְטָע / לִי. קְוָיְטִיקָּא * אוֹיפִּין גְּרָעָנִיך / דָּרְ נְסָתָר *
לְאָטְצָע אָין בּוֹדְדָא / דָּרְ רִי. זַעְלִיגָּמָאָן * דָּרְ גַּעַשְׁעָהָנָעָר אַוִּיפְּרָאָך / דָּרְ
בָּעָרְגָּעָלְסָאָן * די לִיד פָּוֹן מִין גָּלִיכְגִּילָּט / דִי. הָאָפְּשָׁטִין * חִסְּדָות אָין אַנְטִי-
סֻעְמִיטִים / וּ. לְאַצְּקִי-בָּעָרְטָאָלְדִי

העפט 2

מייטלאָלְטָעָר אָין אִיצְט / פָּ. לְאַנְדָּסְבָּעָרְגָּעָר * די קְלָה / יִ. אַפְּאָטָאָשׂו * דָּרְ
פָּאָרְטָרָעָט אָין דָּרְ הַיְּינְטִיגָּעָר קְוָנָסָט / דָּרְ גִּי. מַאְרְצִינִיסְקִי * די אַנְטוּקְלָוָנָג פָּוֹן
דָּרְ מַאְדָּעָרָנָעָר גְּרָאָפִיך / רִי. עֲנָבָר * לְשׁוֹן הַרְּעָ / מְשָׁה לְיְוֹשִׁיך * דָּרְ
נְעַכְּתָן / בָּעֵל דְּמִין * מַאְקָס לִיבָּרָמָאָן / רְחֵל וּוַיְשְׁנִיצָעֶר-בָּעָרְנְשְׁטִין * אַרְטָוָר
שְׁנִיצְלָעָר / דָּרְ הַוגָּא בַּיְעָבָעָר * דָּרְ טְוִיְּטָעָר גָּאָבְּרִיעָל / אַרְטָוָר שְׁנִיצְלָעָר * טָאגָ
אָין נָאָכָט / לִי. קְוָיְטִיקָּא * אָין פְּרָצִ'ס דְּרָכִים / דָּרְ רִי. זַעְלִיגָּמָאָן * גַּעַשְׁעָנוֹאנָס
אָפְּזָאָג פָּוֹן קוֹלְטוֹר / דָּרְ אַ-גּוֹרְלָאָנָד * צָו די מִיטָּעָלָלְטָעָרִישָׁע אַנְטָשְׁרִיפְּטָמָאַלְרִיעָיָעָן

העפט 3

פָּוֹן דָּרְ פָּאָלְקָסְקוֹנָסָט / שְׁמַשְׁוֹן טְעַפְּלִיך * וּוּגָעָן דָּרְ מַאְהָלִיוֹועָר שָׁוָהָל / יַי. לְ.
יְדִישָׁע קִינְסְטָלָעָר אָין דָּרְ הַיְּינְטִיגָּעָר רְוִיסְיָעָר קְוָנָסָט / הַעֲנָרִיק בָּעָרְלָעוֹוי * די
מַאְסְקוּוּעָר "הַבִּימָה" / אַיְּ פָּאָטָקָו * דָּרְ מַגְּנְדָּד / דָּרְ מַיְּ גָּאָסְטָעָר * הַקְּדוֹשָׁ
יִשְׂרָאֵל וּוּאָקָסָעָר זְיַל / חַי. נִי. בַּיְאָלִיך * אָין זַיִבָּן טָעָג אָרוֹם; דָּרְ לְעַצְטָע טָרָעָר /
יִשְׂרָאֵל וּוּאָקָסָעָר זְיַל * שְׁפָעָנְגָּלָעָר אַיְבָּעָר יִדְעָנָטוֹם / דָּרְ רִי. זַעְלִיגָּמָאָן * דָּרְ
סְקָעָפְּטִיקָעָר-אִידְעָאַלִיסָט: צָוּ אַנְדָּעָנְקָעָן פָּוֹן דָּוֹד פְּרִישָׁמָאָן / מְשָׁה קְלִיְּנָמָאָן * קְוָנָסָט
אוֹן לְיִטְעָרָאָטוֹר כְּרָאָנִיך / רִי. וּ.